WHAT SHOULD YOU BRING TO THE FACILITATOR?

Bring the following paperwork, if you can:

- ✓ A copy of all court documents relating to your case (if applicable)
- ✓ Income information, including your 3 most recent pay stubs and/or documentation regarding any income assistance you receive (ex. worker's compensation, unemployment or disability income)
- ✓ Your most recent W-2's and 1099's
- ✓ Your 2 most recent federal tax returns
- ✓ Your last 12 months of bank account statements
- ✓ Information about your payroll deductions and your average monthly living expenses
- ✓ Court referral sheet referring you to the Family Law Facilitator's office

25

SANTA BARBARA COUNTY SUPERIOR COURT
FAMILY COURT SERVICES
Family Law Facilitator
1100 Anacapa Street
Santa Barbara, California 93101

FAMILY LAW FACILITATOR PROGRAM

SANTA BARBARA COUNTY SUPERIOR COURT

Helping you to help yourself...

WHO IS THE FAMILY LAW FACILITATOR?

The Family Law Facilitator (FLF) is an attorney who works for the Superior Court. The FLF helps you to help yourself. The FLF will not be your attorney. He or she can help you with **child support, spousal support, health insurance** and related matters in divorce, separation, nullity, paternity cases and domestic violence cases, whether or not you are the petitioner or respondent. If you need to go to court, **you alone will present your case**. The FLF may assist you in completing forms, but **you should speak to your own attorney for legal advice**.

HOW DO I GET HELP?

Services can be by appointment or by walk-in. Call 805-568-3133 (Santa Barbara) or 805-346-1476 (Santa Maria) for further information.

WHERE IS THE OFFICE?

The Family Law Facilitator is located with the Family Court Services office in Santa Barbara at 1100 Anacapa Street, 1st Floor, Santa Barbara, CA 93101, and in Santa Maria at 201 South Miller Street, Suite 208, Santa Maria, CA 93454.

HOW MUCH WILL IT COST?

Services are free. Call today!

Santa Barbara 805-568-3133
Santa Maria 805-346-1476

WHAT CAN THE FAMILY LAW FACILITATOR DO TO HELP YOU?

✓ Help you to choose the correct legal forms to start or respond to court actions to establish, modify or enforce support, health insurance and related matters

✓ Provide you with support calculations (e.g., DissoMaster™)

✓ Help you to choose and complete the correct legal forms to start or respond to an action to establish paternity to obtain support and related orders

✓ Help you to choose and complete the correct legal forms to start, respond to or complete a divorce, legal separation or nullity action to obtain support and related orders

✓ Provide you with information on how to file documents with the court and how to serve your documents on the other side

✓ Provide you with information on how to prepare for court hearings and to draft orders once the judge's decision is made

✓ Mediate support issues between yourself and the other parent/spouse

✓ Prepare a written agreement on any family law matter where you and the other party have already reached an agreement

SERVICES *NOT* PROVIDED:

✗ Cannot act as your attorney or take your side

✗ Cannot represent you in court or represent your interests to the other party, to the opposing attorney and/or to the District Attorney

✗ Cannot perform extensive legal research for you

✗ Cannot prepare orders dividing up pension plans or retirement accounts

✗ Cannot help you to divide assets and debts as part of your divorce, separation or nullity action

✗ Cannot mediate or make recommendations about child custody and/or visitation issues, except as related to child support

✗ Cannot issue subpoenas for witnesses or documents

✗ Cannot help with guardianship or juvenile dependency matters

The Family Law Facilitator helps you to help yourself. Contact your own attorney for legal advice. Remember: You are in charge of your own case!

¿Que debe usted traer a su cita con el Facilitador?

Si es posible, traiga los siguientes documentos:

- ✓ Copias de todos los documentos que se hayan registrado con el Tribunal (si existen).
- ✓ Informes sobre sus ingresos: incluyendo sus tres últimos talones de cheques de pago y/o documentación de todo ingreso de asistencia que usted recibe (ej. el seguro de compensación para los obreros, beneficios de desempleo o de incapacidad).
- ✓ Los formularios W-2 y 1099 más recientes
- ✓ Los dos formularios de declaración de impuestos más recientes
- ✓ Sus últimos doce resumenes de cuentas bancarias.
- ✓ Información sobre sus deducciones en su cheque de pago y el promedio de gastos mensuales.
- ✓ La hoja expedida por el tribunal cuando el Juez le recomendó a usted que consultara con el Facilitador de Ley Familiar.

27

SANTA BARBARA COUNTY SUPERIOR COURT
FAMILY COURT SERVICES
Office of the Family Law Facilitator
1100 Anacapa Street, First Floor,
Santa Barbara, California 93101

LOS SERVICIOS DEL FACILITADOR EN CASOS DE LEY FAMILIAR

TRIBUNAL SUPERIOR DEL CONDADO DE SANTA BARBARA

Le ayudamos a usted a que se ayude a sí mismo...

¿Quién es el Facilitador de los casos de ley familiar?

El Facilitador de los casos de ley familiar (FLF, siglas en inglés) es un abogado que trabaja para el tribunal Superior. El FLF le ayuda a que usted se ayude a sí mismo. Sin embargo el FLF no será su abogado. El o ella puede ayudarle a usted con asuntos de **manutención para los hijos, manutención para el ex-cónyuge, seguro de salud** y también con otros asuntos relacionados con el divorcio tal como la separación legal, la anulación del matrimonio, el litigio por paternidad y los casos de violencia doméstica, sin importar si usted es el demandante o el demandado. Si usted necesita comparecer en el tribunal, **usted tendrá que presentar su caso solo/sola.** El FLF puede ayudarle a usted a completar los formularios necesarios, pero, **para recibir consejos jurídicos, usted debe consultar con su propio abogado.**

¿Cómo recibo esta ayuda?

Para recibir esta ayuda, llame al **805-568-3133** (Corte Superior Del Condado de Santa Barbara, 1100 Anacapa Street, primera planta, Santa Barbara, CA 93101) o al **805-346-1476** (201 S. Miller, Suite 208, Santa Maria, CA 93454).

¡Los servicios son gratis!

El Facilitador le puede ayudar a usted de las siguientes maneras:

✓Le ayuda a elegir los formularios legales correctos para comenzar o para responder a una acción jurídica para probar, modificar o hacer cumplir toda órden sobre la manutención de la familia, el seguro de salud y otros asuntos relacionados con el caso

✓ Le ayuda a calcular la cantidad de manutención para los hijos y/o para el ex-cónyuge (DissoMaster™)

✓ Le ayuda a llenar los formularios legales apropiados para iniciar o para responder a cualquier acción jurídica cuyo objeto sea establecer la paternidad para poder obtener manutención y otras órdenes semejantes

✓Le ayuda a llenar los formularios legales apropiados para iniciar o completar o para responder a una acción jurídica de divorcio, separación legal o de anulación para obtener una orden de manutención u otras órdenes semejantes

✓Le explica a usted el procedimiento para registrar los documentos en la corte y para lograr que se le(s) entreguen los documentos a la(s) otra(s) parte(s) interesada(s) del caso

✓Le explica a usted la manera en que usted debe prepararse para presentar su caso ante el juez y le indica la manera en que usted debe completar los formularios finales donde aparecen las órdenes que haya dictado el juez

✓Puede arbitrar los conflictos que existan entre usted y el otro padre o cónyuge con respecto a los asuntos relacionados con la manutención

✓Puede preparar un convenio por escrito sobre cualquier tipo de asunto que esté dentro del alcance del Derecho de Familia en el cual se estipule lo que usted y la otra parte interesada hayan acordado mutuamente

Lista de servicios que el Facilitador *NO* le proporciona a usted:

✗ No puede ser su abogado ni tampoco puede ponerse de parte de usted

✗ No puede representarlo a usted en el tribunal ni puede abogar por los intereses de usted ante la otra parte interesada o ante el abogado de la parte opuesta ni tampoco ante el abogado de la Fiscalía

✗ No puede hacer investigaciones legales complicadas

✗ No puede preparar órdenes jurídicas con respecto a la distribución de pensiones de jubilación o de cuentas de jubilación

✗ No puede ayudarle a usted a dividir los bienes y las deudas que formen parte de la acción de divorcio, separación legal o de anulación

✗ No actúa como árbitro ni hace recomendaciones sobre la custodia y/o la visita de los hijos

✗ No expide órdenes de comparecencia

✗ No puede ayudarle a usted con asuntos relacionados con la tutela de menores o con la protección judicial de menores

El Facilitador de la Ley Familiar le ayuda a que usted se ayude a sí mismo. Para consejos legales, póngase en contacto con su propio abogado. Recuerde: ¡¡Usted está a cargo de su propio caso!!